



GUIDE BY YOUR SIDE™

Illinois Guide By Your Side (GBYS)

Carrie Balian, Coordinadora del Programa

Num de tel: (866) 655-4588

correo electrónico: ilhvgbys@gmail.com

Web: www.ilhandsandvoices.org/GBYS

Puntos especiales de Interés:

- Diversión para la familia...página 3
- Noche para mamás...página 4
- Carrera de Superhéroes...páginas 6/7
- Recursos en español... página 9
- Eventos familiares... página 16
- Campamento de verano GRATUITO ... página 18
- Guía a su lado... página 19
- Exposición de opciones... página 22



Illinois Hands & Voices (H&V)

Chairperson Contacte:

Andrea Marwah

Num de tel:(877) 350-4556

correo electrónico:

ilhandsandvoices@gmail.com

Web:

www.ilhandsandvoices.org

Illinois E.A.R.S

E.A.R.S = RECURSOS Y EVENTOS A NIVEL ESTATAL

En las noticias

Se le solicitó a Manos Y Voces de Illinois y Guía A Su Lado que tuvieran una entrevista con NCTV17 Spotlight (Naperville Community Television) para hablar sobre lo que hacen nuestras organizaciones. Si usted es un profesional y necesita una manera simple de explicar nuestra organización a las familias, puede mostrarles el video.

El video se puede encontrar en nuestro sitio web, página de Facebook y también a través de este enlace aquí:

<https://ilhandsandvoices.wordpress.com/2018/02/08/il-hands-voices-feature-on-nctv17-spotlight/>



Cyto-meg-a-lo- ¿qué?

Cyto-meg-a-lo- ¿qué?

Escuché eso mucho. Dije lo mismo la primera vez que el doctor le dijo a mi familia que nuestro hijo había nacido con CMV congénito. Cuando supe que era prevenible y podría haber sido tratado si hubiera sido descubierto durante mi embarazo, me sorprendió. No podía creerlo, había leído todas las revistas de embarazo, tomaba prenatales, no comía carne de deli, corté la cafeína, asistí a todas mis citas e incluso tomé notas. ¿Cómo es que nadie me dijo que mi hijo podría ser severamente discapacitado por un virus? Nunca había oído hablar de CMV. Hasta que fue demasiado tarde. Uno de cada doscientos bebés nacen con CMV congénito cada año. Sin embargo, el noventa y uno por ciento de las mujeres nunca han oído hablar de CMV. ¿Qué es el citomegalovirus? ..



(Continúa en la página 8)



**JOHN POWERS CENTER
201 HAWTHORN PKWY
VERNON HILLS, IL 60061**

CLASES ASL

Tres sesiones de clases de ASL de ocho semanas cada una, se ofrecerán en dos niveles de habilidad: Nivel 1 de ASL y Nivel 2 de ASL. Si está interesado en unirse a una clase, no hay necesidad de pre-registrarse. La inscripción se llevará a cabo de 6:00 - 6:30 pm en la primera noche de clase. Para consultas, llame al 1-847-680-8320 o envíe un correo electrónico a rpatel@sedol.us.

Cuota para la clase de señas

\$50.00 por sesión de
8-semanas

Costo del libro:

\$55.00 (opcional)

**Opciones de pago:
EFECTIVO O CHEQUE**

**MIERCOLES EN LA TARDE
6:30 - 8:00 PM**

Tres Sesiones de 8 semanas
Empiezan:

Septiembre 13, 2017

Enero 24, 2018

Abril 4, 2018

Tenemos ritmo

¡En un día con nieve en febrero, varias familias con niños con pérdida de audición se encontraron en la Integrity School of Dance en Elgin para divertirse! La clase fue dirigida por Courtney Garcia,



una de nuestras madres de GBYS, quien donó su tiempo y experiencia. Los niños aprendieron un simple baile core-

ografiada y utilizaron accesorios como agitadores, cintas, y aros



de hula para incorporar sus movimientos creativos. Después de que los niños se cansaron de la música y el baile, disfrutaron de agua y bocadillos. Todos los participantes también llenaron una bolsa de sorpresas con algunos instrumentos musicales para llevar a casa. Nuestros eventos FEO son la oportunidad perfecta para conocer y conversar con otras familias que tienen niños con pérdida auditiva. ¡Asegúrese de seguirnos en Facebook para que pueda ver los próximos eventos!



www.CHOICESforParents.org

CHOICES for Parents es una organización estatal de apoyo para padres para familias de niños sordos y con problemas de audición. Proporcionamos recursos imparciales, información, servicios y apoyo. Contáctenos con cualquier pregunta y haremos nuestro mejor esfuerzo para ayudar. Además, ofrecemos varios recursos GRATUITOS:

- El Cuaderno/libro de recursos para niños y personas con pérdida auditiva para las familias de Illinois está lleno de información sobre pérdida de audición, intervención temprana, tecnología, educación, pediatras y más. Una forma para pedirlo está en nuestro sitio web.
- El programa READ Kits está dirigido a niños de 0 a 3 años e incluye libros, juguetes, hoja de actividades y DVD con estrategias de lectura sugeridas. Los videos de estrategia de lectura también están disponibles en nuestro sitio web junto con seminarios web informativos. Para solicitar un kit de lectura gratuito, llene la solicitud en nuestro sitio web.
- El programa READ Day se enfoca en niños de edad escolar y programas de educación para sordos, atenderán adultos sordos para contar historias y regalar libros y mochilas. Contáctenos si desea que visitemos la escuela de su hijo.
- #ProudDeaf, una nueva página de Facebook para sordos, sordos, personas con problemas de audición y personas sordociegas para publicar cortos videos que comparten por qué están tan orgullosos de quiénes son. ¡Considere permitir que su hijo publique un video!
- Clases de lenguaje de señas en español hablado para familias que buscan aprender el lenguaje de señas dirigido por un instructor que domina los dos lenguajes. Actualmente las clases se ofrecen en Chicago. ¡Visite la página-web para más información!

Visite nuestro sitio web para obtener información adicional sobre cualquiera de estos temas o para obtener asistencia. www.CHOICESforParents.org

Mamás creando conexiones y recuerdos

Mom's Night Inn Central se llevó a cabo en el Wyndham City Center en Springfield el fin de semana del 3 de abril. Todas las mamás / cuidadoras que asistieron tenían una relación construida con la crianza de sus niños que son sordos o tienen problemas de audición. Este siempre es y fue un buen momento para que todas nos conectemos, riámos, lloremos y nos unamos. Las mamás comparten sus propias luchas, éxitos y mutuamente se brindan un gran apoyo y recursos. El sábado fue llenó de juegos, dulces, información y seguidos de una agradable cena. El orador principal del sábado por la tarde fue Karla Giese. Karla es una mujer sorda muy exitosa que estuvo dispuesta a compartir su historia con nosotras. Karla conoce muchos métodos de comunicación y es una inspiración. El sábado por la noche las mamás fueron mimadas con masajes y manicuras. Durante este tiempo, las participantes también decoraron y llenaron jarras con dulces para seguir con nuestro tema de "Dulces Devociones". El domingo por la mañana todas se reunieron para desayunar, luego se juntaron y pasaron más tiempo socializando e intercambiando recursos e información seguidos por el círculo de cierre de Manos & Voces. Todas disfrutaron al compartir de viejas amistades y hacer nuevas y por supuesto fue un momento especial para mamás.





NOCHE PARA MAMÁS 2018

CENTRAL Illinois

Sábado 3 de marzo-domingo 4 de marzo

Wyndham City Centre
Springfield, Illinois

NORTHERN Illinois

Sábado 14 de abril-domingo 15 de abril

Hyatt Regency
Lisle, Illinois

Regístrese hoy: ilhandsandvoices.org/mni

Noche para Mamás es un retiro nocturno para mamás o cuidadoras que están criando niños de TODAS las edades que son sordos o tienen pérdida auditiva. Es una manera increíble de conocer y compartir experiencias con otras mamás que comparten experiencias similares. En estos momentos están las conexiones que haces: la experiencia de compartir tu historia personal con otra madre y escuchar acerca de su historia personal.

El evento incluye:

- | | |
|---|-------------------------|
| • Hospedaje por una noche | • Cena y desayuno |
| • Tiempo para relajarse | • Tiempo para compartir |
| • Conocer a otras personas | • Muchos postres |
| • Panel de discusión el domingo por la mañana | • Presentadora especial |

No importa en de dónde se encuentre en su viaje, las decisiones que haya realizado o las opciones que esté explorando, existe el vínculo común de criar a niños sordos o con pérdida auditiva. Es algo maravilloso compartir nuestros viajes juntas y nuestro retiro lo hace posible.





Manos y Voces de Illinois Noche de mamás 2018

Para mamás y mujeres que cuidan de niños con pérdida auditiva

"Dulces devociones"

CENTRAL ILLINOIS

Wyndham Springfield City Centre
700 E. Adams Street
Springfield, IL 62701

Sábado, 3 de marzo y domingo 4 de marzo
Hora de llegar: sábado 3 de marzo 1:00P.M.
Evento termina: Domingo 4 de marzo al medio día

Presentadora: Karla Giese

NORTHERN ILLINOIS

Hyatt Regency Lisle
1400 Corporetum Drive
Lisle, IL 60532

Sábado 14 de abril y domingo 15 de abril
Hora de llegar: sábado 14 de abril 1:00P.M.
Evento termina: domingo 15 de abril al medio día

Presentadora: Karla Giese

masajes, manicuras, cena, postres, conversaciones, y manualidades

- Costo: \$ 95.00 por persona con compañera/para miembros de Manos Y Voces de IL
- \$115.00 por persona con compañera/para las que no tengan membresía
- \$145.00 Habitación individual/ miembros de Manos Y Voces de IL
- \$165.00 Habitación individual/no tengan membresía

Diferentes tipos de becas son disponibles; favor de comunicarse para más información.

Para pagar vía Paypal, comuníquese con ilhandsandvoices@gmail.com y le mandaremos la cuenta.

Para pagar por correo envíe su cheque a:

Illinois Hands & Voices
P.O. Box 9366
Naperville, IL 60567

Para más información visite la página www.ilhandsandvoices.org
Comunicarse con: Andrea Marwah, 630.697.3544 o ilhandsandvoices@gmail.com

Registración para Noches Para Mamás

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad, estado, código postal: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____



PREFERENCIA: **Circule Uno** **NORTE [Lisle]** **CENTRAL [Springfield]**

Servicios especiales: _____

Los servicios de interpretación de lenguaje de señas son disponibles de forma gratuita. Si es posible, se brindarán servicios, pero no se pueden garantizar si las solicitudes no se realizan con anticipación. Por favor, háganos saber 2 semanas antes del evento si necesita algún alojamiento adicional.

Preferencia de compañera o nombre: _____

Precio de Registración: Miembro \$ 95.00

Sin Membresía \$ 115.00

Habitación individual \$ 145.00

Habitación individual sin membresía \$ 165.00

Total Incluido \$ _____

Si desea ser considerado para una beca, comuníquese con Andrea Marwah al 630.697.3544 o ilhandsandvoices@gmail.com para obtener una solicitud. La fecha límite para las solicitudes de becas es 20 días antes del evento.

Su firma / nombre impreso nos permitirá usar su foto y presupuesto para promocionar nuestra organización:

ILLINOIS HANDS & VOICES PRESENTA

Concurso De
Disfraces De
Super Hero



SUPER HEARO DASH 5K CARRERA

DOMINGO

ABRIL

29th

8:00 AM

UBICACION DE LA CARRERA:

Tipton
Park

2405 CONSTITUTION TRAIL

Bloomington

Registrese Hoy en

WWW.RACEROSTER.COM

Todo lo recaudado se destina a ayudar a las familias en Illinois que tienen niños con
perdida auditiva.

IL Hands & Voices is a 501c3 non-profit, EIN # 06-0724201

ILLINOIS HANDS & VOICES PRESENTS



SuperHEARo 5K RAFFLE TICKETS

1 Boleto = \$5.00

5 Boletos = \$20.00

Compre sus boletos a través del enlace:

<https://raceroster.com/events/2018/15490/superhearo-dash>

O para obtener los boletos comuníquese:

andrea_stambaugh@yahoo.com

1. Compre boletos para la rifa 50/50. Guarde sus números
2. Un boleto se escogerá el día del evento, si es su boleto se lleva 50% de las ventas de boletos de la rifa. El otro 50% es para Manos Y Voces de Illinois.

El ganador de la rifa 50/50 no tiene que estar presente.



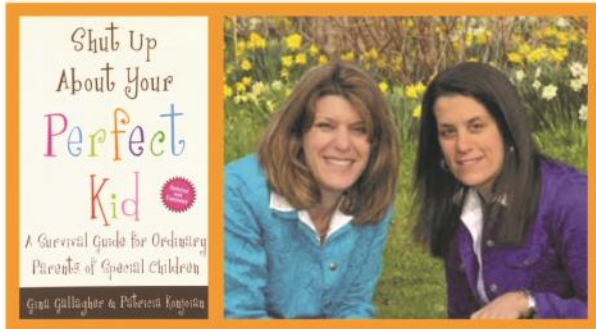
Illinois Family Leaders Collaboration

presents the...

12th Annual Family Conference

Resources and Inspiration for Adult Family Members and Caregivers of Children with Disabilities

Featuring *The Shut Up Sisters*,
Gina Gallagher & Patricia Terrasi



Saturday, April 7th, 2018

Spalding Pastoral Center
419 NE Madison Ave, Peoria, Illinois

Registration 8:30-9:00am
Conference 9:00am-3:00pm

Illinois STARNET I & III is a grant awarded by the Illinois State Board of Education. 100% of annual funding for the project is from federal sources.

(Continua de la pagina 1)

"CMV es un miembro de la familia del virus del herpes. Entrar en contacto con el virus CMV es una ocurrencia común y generalmente es inofensivo para la población en general. Una infección por CMV causa síntomas parecidos a los del resfriado, como dolor de garganta, fiebre, fatiga e inflamación de las glándulas ". El virus CMV es más peligroso si tiene una infección por CMV por primera vez durante el embarazo. El CMV puede causar una enfermedad grave en bebés que se infectaron con CMV antes del nacimiento (lo que se conoce como infección congénita por CMV). CMV se propaga por contacto. Es más común en niños menores de cinco años, cuando los niños comparten juguetes, se llevan cosas a la boca, van al baño y no se lavan las manos, etc. Una vez que haya tenido CMV, permanecerá en su cuerpo para siempre. El contacto con orine o la saliva de los niños pequeños lo expone a un alto riesgo de exposición al CMV. Las madres embarazadas, los trabajadores de guarderías, las enfermeras etc. que están embarazadas o que planean quedar embara-

(Continua en la pagina 11)

Registration Form

12th Annual Family Conference

April 7, 2018 ★ Peoria, Illinois

Registration fee: **\$15 per family member, \$25 per professional**

Checks should be payable to "Family Matters," but mailed with this registration form to Starnet Regions I & III (address below) by March 24th, 2018.

You will receive confirmation or a waiting list notice three weeks prior to conference.

Name(s) _____

Send confirmation to my... home business address below...

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Home phone _____ Cell phone _____

Fax _____ Email _____

District/Agency (prof. only) _____

I live in _____ county. I work in (prof. only) _____ county.

Program Affiliation (prof. only):

- Early Intervention
- ECSE
- Preschool for All (PFA)
- Blended ECSE/PFA
- Head Start
- K-3
- State Prevention Initiative
- Child Care
- Community Pre-School
- Preschool Dev./Expan. Grant
- State Prevention Initiative
- Other _____

Position (check one):

- Administrator
- Developmental Specialist (EI)
- Family Member [age of child(ren) _____]
- Family Educator
- Teacher
- Teacher Assistant
- OT/PT
- Psychologist
- Service Coordinator (EI)
- SLP
- Social Worker
- Other _____

Special accommodation (eg: interpreter, wheelchair accessible, special diet, etc.). Please specify by **March 9, 2018**, the nature of special accommodation needed: _____

I give permission for the Illinois Family Leaders Collaboration to use photos/videos that may include me to promote future trainings: _____ (initial)

Para mas informacion, comunicarse con: Lydia (773.728.9523)

STARNET Regions I & III • WIU Horrabin Hall 32 • Macomb, IL 61455
309/227-7537 • 309/298-1634 • Fax 309/298-2305 • www.starnet.org/home



Tuesday, June 12, 2018

- The perfect combination - Spend the day on the green and change the life of a child with hearing loss!
- This year, Child's Voice will help over 300 children, infants and toddlers through your generosity at the golf tournament.
- Graduates move back to their mainstream, neighborhood schools ready to learn and succeed in their education and communities!
- Your support of the annual Golf Tournament allows even more children to receive these critical tools for a lifetime of learning!

"Tee Times" for the Day

10:30 a.m. Registration & Check-In
Driving Range & Putting Green Open
Buffet Lunch

Noon Shotgun Start (Scramble Format)

4:30 p.m. Reception

5:30 p.m. Dinner & Program

On course contests including hole-in-one, closest to the pin, longest drive and "Challenge the Child's Voice Graduate!"

Sponsorship Opportunities Available. No Rain Date.

www.childsvoice.org/golf-tournament



For more information:

call 630-595-8200 • email events@childsvoice.org • visit www.childsvoice.org

Golf Tournament Committee

Renee Jones
Katie Schroeder
Michael Schroeder
Chairs

Angela Chaudhari, M.D.
Darrin Edgecombe
Paul Fahey
Adam Gurtz
Dan McMahon, '99
Dan Stratis
Kim Tasharski

Registration Fees

Early Bird (ends May 1st)
Individual Golf \$275
Foursome \$1,000
After May 1st - prices increase 20%

Includes course fees, cart, lunch, reception & dinner



Recursos para Familias Hispanas y Sus hijos

En Voces & Manos de Illinois, nos esforzamos por apoyar a los padres y familias de niños sordos y con dificultades auditivas. Una de las muchas maneras en que apoyamos a estas familias es educarlos en diferentes temas relacionados con la pérdida auditiva. Después del diagnóstico inicial y a través de los años, los padres tendrán que tomar decisiones informadas cuando se trata de las opciones de audición de su hijo, audífonos, modos de comunicación, escolarización, etc. Los padres son inicialmente abrumados con el diagnóstico, y esto es cuando necesitamos apoyarlos más. En los próximos días, semanas, meses y años, harán las elecciones más importantes que ayudarán a su hijo a alcanzar su máximo potencial en su futuro. Para tomar estas decisiones importantes los padres deben estar bien informados, y este es nuestro objetivo principal. Queremos ayudarlos a ser expertos en la discapacidad de su hijo. De esta manera, cuando asistan a citas clínicas se entenderán la terminología, qué significan los resultados de las pruebas y cuáles son las recomendaciones. Pueden hacer preguntas para despejar sus dudas y ayudarles a sentirse seguros con las decisiones que están a punto de tomar. Queremos empoderar a los padres con información y conocimiento imparcial, para que puedan decidir qué es lo mejor para su hijo y su familia. Pero, ¿cómo podemos ofrecer este apoyo a familias hispanas que pueden experimentar las barreras del idioma? Aquí en IL Manos & Voces no hay barreras. Apoyamos a familias hispanas de la misma manera que apoyamos a nuestras familias de habla Inglés. Les proporcionamos materiales educativos, respondemos preguntas y los conectamos con otros padres, profesionales y centros de todo el estado. Hacemos todo esto en forma escrita y hablada en español. Tenemos un Comité de Español dedicado a apoyar a estas familias. Tenemos guías de padres entrenados en español a través de nuestro programa de Guía a su Lado (un apoyo gratuito para las familias) y profesionales en la Junta que son nativos de habla hispana.

En los últimos años, hemos hecho más que nunca para nuestras familias hispanas. Hemos conectado con diferentes profesionales de habla hispana en todo el país, que han compartido amablemente sus conocimientos

(Continúa en la pagina 11)



Para mas informacion,
 comunicarse con: Lydia
 (773.728.9523)

Seventh Annual Deaf Can Do It – Community Service Day May 1, 2018

All students in Illinois who are deaf and hard of hearing are invited to participate in the seventh annual Deaf Can Do It – Community Service Day on May 1, 2018. This year, the focus of community service will be your choice - People Helping People OR Local Animal Shelters.

A motivational videotaped message from Illinois Association of the Deaf President Corey Axelrod will be available on the ISRC website for students to view in the morning. All students who participate will receive a sticker to wear that day. If your class plans to participate, please send your request for stickers to isrc@isrc.us. After the event, please send any video clips/ pictures from that day to ISRC to be posted on the ISRC website www.isrc.us.

Ideas for People Helping People	Ideas for Local Animal Shelters
<ul style="list-style-type: none"> Homeless Shelters – collect clothes and blankets Food Pantries/ Food banks Shelters for abused women People with an illness, such as cancer Make a Wish Foundation Senior citizens 	<ul style="list-style-type: none"> Have a drive to collect supplies Bake dog biscuits to sell Collect change in the cafeteria Invite a representative from the local shelter to speak at school Sell donated dog biscuits at lunch Make Chex cereal puppy chow to sell at lunch Clean up a local dog park Decorate dog collars to sell Sign up for dog walking or to clean the cages at the local shelter Read to elementary students a book about animals Build doghouses

2018
 Cheers for Ears!

Come Groove with **FHSR** as we Celebrate 7 years of Music and Interactive Fun!

Foundation for Hearing and Speech Rehabilitation
 PRESENTS
KIDSTOCK!

You're invited to attend a **FREE FAMILY KID CONCERT** that celebrates the Power of Hearing and the Joy of Music

With award winning children's musical group:
 Macaroni Soup featuring Miss Carole

Sunday, April 22, 2018
 11:00 am – 1:00 pm

Columbia College—Stage 2
 618 S. Michigan Ave, Chicago, IL

SPONSORED BY
Howard & Howard
Law for business

To register for the free event please go to www.fhsr.org

Conferencias para los Padres con Niños Sordos y con Dificultad Auditivas



Los Temas de la Conferencia:

- Tecnología
- IEP's
- Conducta
- Panel de Personas Sordas

Padres:

La ayuda financiera puede estar disponible para ayudar con los gastos de viaje, hospedaje y/o cuidado de niños. Consulte la página 2 para obtener más información.

Profesionales:

Los créditos de PD y EI están disponibles.

(Continúa de la página 9)

con nuestras familias. A su vez, hemos creado una videoteca de conferencias cortas y mini-seminarios en español. Estamos muy entusiasmados de compartir con nuestras familias hispanas una lista de temas que pueden aprender más sobre:

- Diagnostico de la pérdida auditiva
- Pruebas de audición pediátrica
- Aparatos auditivos
- Implantes cocleares
- Efectos psicológicos
- Terapia verbal auditiva
- Desarrollo auditivo del cerebro

PO Box 9366, Naperville IL 60567

Voces & Manos de IL es una organización sin fin de lucros 501c3 Tax ID# 06-1724201 Ilhandsandvoices.org 630-697-3544 (v/txt) mail-to:ilhandsandvoices@gmail.com

Hemos grabado cada una de estas conferencias y gracias a los comienzos de Illinois Sounds los videos y las presentaciones son subidas a un canal de YouTube. Los padres pueden entonces ver estos cursos en YouTube mientras se desplazan a sus trabajos, tomar un descanso en el trabajo, o después de que todos en la familia se han ido a la cama. Lo más importante es que los cursos son proporcionados por los profesionales de habla hispana en español con fluidez, por lo que superamos la barrera del idioma, creando así una conexión y respuesta más profundas de las familias. Esperamos que los padres puedan confiar en nuestras conferencias para aprender acerca de la pérdida auditiva, audiología, el desarrollo del habla y el lenguaje, los modos de comunicación, etc. Los padres tienen el futuro de su hijo en sus manos, agregan-

(Continúa en la página 17)

(Continúa de la página 8)

zadas deben practicar precauciones de higiene estándar. Siempre debe lavarse las manos después de cambiar pañales, entrar en contacto con los juguetes de los niños, alimentarse o limpiarse la boca o la nariz. Mi hijo, Axel, nació con CMV congénito. Durante mi embarazo, me enfermé. Llamé a mi médico y luego me receto un jarabe para la tos y me dijo que me vería en mi próxima cita. En ese momento, me había sentido mejor. Poco después, me dijeron que Axel tenía una condición cardíaca que requeriría cirugía de corazón abierto al nacer. Luego dejó de crecer y estuvo significativamente menos activo. A las 37 semanas, me indujeron. Axel fue llevado rápidamente para comenzar los pasos necesarios para prepararse para una cirugía de corazón. Pasaron unas horas y el doctor vino a mi habitación para decirme que los análisis de sangre de Axel habían regresado, lo que indicaba que tenía algún

(Continúa en la página 12)

IRB # STU00070688-MODCR0001 Approved by NU IRB for use on or after 1/19/2018 through 1/18/2019



NORTHWESTERN UNIVERSITY

Research Opportunity for Children with Hearing Loss

WHO: Children between **9 months** and **12 years** of age who use hearing aids or cochlear implants

WHY: The Hearing and Language Lab at Northwestern University is studying how children with hearing loss listen and learn in their everyday environments.

WHAT: During the study, children will play games that test their language and listening skills. Parents will receive monetary compensation for travel and participation (\$10/hour). Children will receive a book and a small prize.

For more information, please contact the Hearing and Language Lab at:
EMAIL: hll@northwestern.edu
PHONE: 847-467-4156

PI: Tina Grieco-Calub, Communication Sciences and Disorders, Northwestern University
IRB# STU00070688

Para mas informacion, comunicarse con: Lydia (773.728.9523)

Language Lab

Su niño tiene algo que gustaría compartir? Una nueva aventura o un logro? Ellos pueden ser parte de nuestro próximo boletín! Historias pueden ser sometidos a ilhvgybys@gmail.com.



tipo de infección, pero no estaban seguros de qué era exactamente. No querían abrir su corazón y exponer su corazón a la infección. Al día siguiente descubrieron que Axel nació con infección congénita por CMV.

Cuando comenzaron a tratar el CMV, el corazón de Axel volvió al tamaño normal, ya no estaba hinchado. Su corazón estaba trabajando tan duro para combatir la infección en el útero, que parecía que tenía coartación de la aorta. Aunque me alivió que mi bebé ya no necesitara cirugía cardíaca, después me dijeron que el CMV congénito no iba a ser el único diagnóstico con el que teníamos que lidiar. El diagnóstico que vendría en consecuencia debido al CMV fue significativo. Me dijeron que mi hijo se retrasaría severamente en el desarrollo y recibiría otro diagnóstico; incluyendo, pérdida auditiva neurosensorial profunda bilateral, hipoplasia del nervio óptico, parálisis cerebral cuadripléjica espástica, hiperekplexia, polimicrogiria, calcificaciones en el cerebro y malformación del cerebro, entre algunos otros diagnósticos. No hay cantidad de preparación que pueda haber durante un embarazo para prepararse para el momento en que los doctores confirmen una discapacidad que tiene su recién nacido. Estaba devastada, pero también enojada. Me enojé cuando supe que todas estas cosas se podían prevenir, pero nadie me lo dijo. Estaba aún más enojado cuando supe que había un tratamiento disponible para el CMV si lo descubres que tienes durante el embarazo.

A partir de ese momento, nuestra familia se dedicó a ser parte del movimiento para prevenir el CMV. El año pasado, llevamos a cabo una recaudación de fondos de en nuestra ciudad. Pudimos donar \$ 5,300 a la Fundación Nacional CMV. También comencé un blog en Facebook llamado "Axel's Journey With CMV". Más tarde me convertí en miembro de la junta directiva de Manos Y Voces de Illinois. El CMV es la causa principal de pérdida de audición no genética. Manos y Voces me ha dado la oportunidad de compartir educación sobre CMV en toda la comunidad sorda y con problemas de audición.

La historia no termina aquí, nunca dejaremos de luchar por la educación y prevención de CMV. Para obtener más información, recursos u oportunidades para ayudar, puede visitar www.nationalCMV.org.



Busca una gran manera de ayudar a Voces & Manos de IL?

No tiene tiempo de correr a la tienda por tarjetas?

No tiene tiempo de hacer un libro de recortes para sus hijos?

Buscando un cobertor unico para su iPhone?

Voces & Manos de Illinois tiene una solución: SendOutCards! No sólo usamos este servicio para nuestra organización sin fines de lucro, la estamos ofreciendo a nuestros miembros y sus familias. Para cada suscripción, IL Manos y Voces recibe un porcentaje.

Con SendOutCards, usted puede crear tarjetas de felicitación, donde también puede incluir tarjetas de regalo, libros y regalos también. La empresa imprime y envía las tarjetas a través de correo de los EE.UU.. Usted puede subir su tipo de letra y su firma también!

SendOutCards tambien pueden ayudar a crear:

- Tazas con fotos personalizadas
- Postcards
- Cobertor de iPhone & iPad
- Impresion de tela
- Posters
- Álbum de recortes y libros de fotos
- Estampados Metalicos
- Y mucho, mucho mas

SendOutCards™

"Changing Lives... One Card at a Time"

www.sendoutcards.com/illinoishandsandvoices

Hechar un Vistazo!

Manos y Voces de Illinois y Guia A Su Lado participa en various recaudaciones de fondos para apoyar y mejorar estas organizaciones. Si usted esta ineresado en hacer una donacion deducible de impuestos llamar a Andrea Marwah (877) 350-4556 o por correo electronico a ilhandsandvoices@gmail.com.

Oír para aprender



Alcanzando éxito un paso a la vez
Audición-Lenguaje-Alfabetización



<http://oirparaaprender.org>

Este recurso de fácil uso es para padres y profesionales para ayudar con el aprendizaje de la lengua hablada por niños sordos o con problemas de audición.



Esta página web incluye:

- Lecciones en video
- Materiales de intervención descargables
- Investigación actual
- Comunidades

La página web continuará ofreciendo nuevos recursos de aprendizaje, materiales e investigación - ¡visítela frecuentemente!



SPECIALIZED CARE FOR CHILDREN

CÓMO PODEMOS AYUDAR

La Universidad de Illinois en Chicago (UIC) – División de Cuidado Especializado para Niños ofrece coordinación del cuidado gratuito para familias de niños con necesidades especiales de salud en Illinois.

Los Coordinadores de Cuidado brindan servicios que acomodan las necesidades de cada familia. Nuestro apoyo puede incluir:

- » ayuda para el acceso de pruebas de diagnóstico gratuitamente;
- » encontrar atención médica especializada;
- » ayuda en la utilización del seguro médico;
- » búsqueda de recursos e información;
- » desarrollar un plan de cuidado;
- » la comunicación con médicos, especialistas y escuelas, tanto como; y
- » la preparación para la transición.



Coordinación de cuidado gratuito está disponible si su hijo(a) tiene o se sospecha que tiene, una enfermedad crónica tratable en una de las siguientes categorías:

- » Deficiencias Cardíacas
- » Fibrosis Quística
- » Deficiencias de los Ojos (Cataratas, Glaucoma, Estrabismo)
- » Deficiencias Externas del Cuerpo (Labio y Paladar Hendido, Anomalías Cráneo-faciales)
- » Impedimentos Auditivos
- » Hemofilia
- » Errores Innatos del Metabolismo (Fenilcetonuria [PKU])
- » Deficiencias del Sistema Nervioso (Convulsiones, Nervios, Cerebro, Médula Espinal)
- » Impedimentos Ortopédicos
- » Impedimentos del Habla (Disartria, Parálisis de las Cuerdas Vocales)
- » Deficiencias del Sistema Urinario

Usted también puede calificar para asistencia financiera para las necesidades de cuidado médico de su hijo.

Llámenos al (800) 322-3722 para ver si podemos ayudar.

Trabajamos tan rápido como nos sea posible para determinar si y cómo le podemos ayudar.

Más Información al Reverso

05.39S (Rev. 08/16) The University of Illinois at Chicago



SPECIALIZED CARE FOR CHILDREN

QUIÉNES SOMOS

Desde 1937, hemos estado ayudando a las familias de niños con necesidades de salud especiales en Illinois.

Hoy, anualmente miles de familias a través de Illinois reciben algún tipo de ayuda de la Universidad de Illinois en Chicago (UIC) – División de Cuidado Especializado para Niños. Los servicios son coordinados mediante una red de personal altamente profesional, trabajando en oficinas regionales en todo el estado. Nos basamos constantemente en las relaciones y el conocimiento que hemos construido en las últimas décadas.



Equipos de Coordinación de Cuidado

Personal trabaja en equipos de coordinación de cuidado por todo el estado para ayudar a las familias en su comunidad. Los equipos son formados en base a las necesidades de cada familia, y pueden incluir:

- » Enfermeras
- » Trabajadores Sociales
- » Audiólogos
- » Patólogos del Habla-Lenguaje

Médicos/Proveedores

Puede ser difícil encontrar un proveedor que sea un experto en temas de salud específicos, que también tiene aperturas, está cerca de casa, y que trabajen dentro de la cobertura del seguro de la familia.

Hemos dedicado más de 75 años estableciendo relaciones con los mejores médicos y proveedores para niños(as) con necesidades especiales. No solo comprendemos perfectamente las diferentes condiciones que requieren cuidado especializado, hemos trabajado de primera mano con un impresionante grupo de especialistas en Illinois y sus alrededores.

Visite nuestro sitio web para obtener más información:

dsccl.uic.edu



Más Información al Reverso

05.39S (Rev. 08/16) The University of Illinois at Chicago

Día de Cuentos

Leer cuentos con tus hijos los prepara para éxito en la escuela!

- Aprende como hacerlo de forma efectiva!
- Recibe un KIT de lectura (Choices for Parents)
- Entérate de nuestra biblioteca en español!

Sábado 7 de Abril, 11 AM - 1 PM
1846 W. Belmont Ave. (Child's Voice)
Reserva al: 773-728-9523
Cupo para 10 familias
Tendremos: Pizza y refrescos

Este evento sera en ESPANOL!



Experiencia de Sonido

Una Experiencia Social para Familias con Hijos con Perdida Auditiva

**Acompañenos el sábado 21 de abril para Niños con Perdida Auditiva:
Un Panel de Adultos**

- **Ubicación:** Lurie Children's Outpatient Center en Westchester (2301 Enterprise Drive in Westchester, Illinois)
- **Horario:** 1:00-3:00 pm
- **Favor de reservar** con Cara Donahue en cdonahue@luriechildrens.org o llamando al 312-227-3061 para avisarnos cuantos niños y adultos asistirán.

** La experiencia de sonido proporciona una oportunidad de red con otros padres de niños con pérdida auditiva. Se alienta a los niños a venir para que puedan reunirse con otros niños con pérdida auditiva y sus hermanos. Se proporcionarán manualidades y aperitivos.**

ILLINOIS DEAF CAMPERS

Hosts the

CABIN FEVER RELIEVER

Time for Family and Friends Gathering to spend the quality time together!

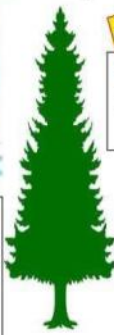
APRIL 20 - 22, 2018

5 Stars!



LENA KOA

10982 US Highway 20 West
Lena, IL 61048



GROUP TOUR AT GALENA, ILLINOIS

When: Saturday 10 am to 3 pm



ADMISSION:

(FOR DOORPRIZES)

Member: \$5.00

Non-Member: \$8.00

(To become a member,

\$5.00 a year.)

AMENITIES:

Basketball
Jumbo Jumper
Large Playground
Sand Volleyball
Kamping Kottage
Fun Cycle
Horseshoes
Snack Bar
Bike Rentals
Kamping Kitchen
Dog Park



IDC ACTIVITIES: Bingo, S' mores, Raffles, Doorprizes, Kick the Neighbor, Self-Kitchen at Pavilion

IDC sells the hotdogs & hamburgers for your self-cooking at the kitchen pavilion.

Saturday from 5 PM to 7 PM

For Cabin Group Rates & Further Details, call Anita (Group Coordinator): 309-319-7700

Like our page: <https://www.facebook.com/illinoisdeafcampers/>

Para mas informacion, comunicarse con:

Lydia (773.728.9523)

"Tú eres el futuro"

Feria Universitaria de Carreras STEM para estudiantes quienes son Sordos y dificultades auditivas y sus Familias

Sábado, 7 de abril

12: 00-3: 00 p. M.

Harper College, Edificio D

(El estacionamiento más cercano es el Lote 6 o estacionamiento

- espacios rayados amarillos)



Para confirmar su asistencia y para obtener más información, comuníquese con:

Marcie Sacks Botto at

msacksbo@harpercollege.edu

Harper College
Kimball Hill Family Deaf Institute
Harper College



Este proyecto es apoyado por la National Science Foundation, award DUE #1104229 and #1501756



(Continua de la pagina 11)

do este conocimiento es una herramienta poderosa para ayudarles a dar forma al potencial de su hijo para ser lo mejor que pueden ser.

Por favor ayúdanos a difundir la palabra y compartiendo nuestros datos de contacto con las familias hispanas. Estaremos encantados de conectar con ellos a través de nuestros guías padres, invitarlos a nuestros eventos familiares, y compartir con ellos nueva información sobre diferentes temas, así como nuestros últimos videos/conferencias.

Los enlaces para nuestros videos pueden ser encontrados en el sitio web: <https://ilhandsandvoices.wordpress.com/espanol/>.

Conexiones

Mentores y Familias Trabajando Juntos

El Programa de Conexiones (CP) en la Chicago Hearing Society (CHS) es un programa de apoyo continuo, con el enfoque en la familia que une a los adultos sordos, sordociegos o con problemas de audición (DB/D/HH), llamados Mentores, con familias que tienen hijos que son D/DB/HH, proporcionando una gran variedad de servicios de apoyo. El CP es parte de la iniciativa estatal para llegar a las familias que son se escuchan hacer auditivos y tienen un hijo que es DB/D/HH desde nacimiento hasta los 22 años de edad. Una investigación muestra que la habilidad natural de un niño de desarrollar el lenguaje es más fuerte en los primeros años de vida y la familia son su fuente primaria de la lengua. A través de esta conexión, mentores proporcionan a toda la familia con el apoyo, perspectiva, abogacía, recursos comunitarios y opciones necesarias para que los padres ayuden a sus hijos DB/D/HH a alcanzar su máximo potencial en los mundos auditivos y sordos.



"Teniendo en cuenta nuestra hija nació a los padres de la audiencia, hay un área de su vida que no podemos exponerla adecuadamente y enseñar sobre ello - nunca podremos..." - padres entrevistados para una encuesta de servicios Illinois sordos Mentor llevó a cabo y notificado por un estudiante de Centro Regional de la Universidad Gallaudet en 2014

Cómo Funciona

Los padres presentan una solicitud para ser parte de la CP. El Coordinador de CP trabaja directamente con la familia para organizar servicios de mentor. Mentores luego visitan a las familias, normalmente dos horas por semana en su casa donde su hijo es más cómodo y con ganas de aprender. Son seleccionados para representar a la CP por la facilidad de su estilo de comunicación con miembros de la familia y por su enfoque cómodo con los niños.

Contacto:

Michelle Mendiola

CHS Gerente de Programa de Jóvenes

Phone: 773-904-0155

Fax: 773-409-1544

E-mail: MMendiola@anixter.org

www.ChicagoHearingSociety.org





Camp Lions 2018

Venga y disfrute de Camp Lions para los ciegos y los sordos

2254 Oakland Drive, Sycamore, IL 60178

Oficina: 815-756-5633 * Fax: 815-748-9087

www.lionsofillinoisfoundation.com * lmk@lifnd.org

Para poder asistir a Camp Lions, los campistas deben:

- **Ser ciegos/ tener deficiencias visuales:** tener una agudeza visual de 20/70 después de la mejor corrección; o ser legalmente ciegos; y/o ser una persona que es:
- **Sorda / Dura de oído:** tiene una pérdida auditiva que requiere el uso diario de la lengua de signos, de la comprensión del lenguaje hablado mediante la observación del movimiento de los labios y/o el uso diario de un aparato para sordos o un implante coclear
- Tener entre 7 y 17 años de edad
- No requerir ayuda con la higiene personal
- Poder moverse independientemente por el campamento

El campamento es GRATIS para los que cumplan los requisitos susodichos

Es un regalo de los Lions, Lioness and Leo Clubs de Illinois a los sordos/los duros de oído y a los ciegos/los que ven parcialmente en Illinois. Sin embargo, para cubrir los gastos personales de cada campista, un depósito de \$15 por cada campista es necesario. Gire un cheque o giro postal a nombre de **CAMP LIONS OF ILLINOIS/LIF** y envíelo con la solicitud llena.

El calendario de los turnos para 2018

Primer turno – Del 24 de junio al 30 de junio de 2018

Campamento para los ciegos/los que ven parcialmente y para los sordos/los duros de oído
Camp Henry Horner, 26710 W. Nippersink Road, Ingleside, IL

Segundo turno – Del 15 al 21 de julio de 2018

Campamento para los sordos/los duros de oído
East Bay Camps, 24248 Ron Smith Memorial Highway, Hudson, IL

Tercer turno – Del 22 al 28 de julio de 2018

Campamento para los ciegos/los que ven parcialmente
East Bay Camps, 24248 Ron Smith Memorial Highway, Hudson, IL

Cuarto turno – Del 29 de julio al 04 de Agosto de 2018

Campamento para los ciegos/los que ven parcialmente y para los sordos/los duros de oído
Camp Manitowa, 12770 N. Benton Road, Benton, IL

La fecha límite para entregar la solicitud para todos los turnos es **el 1 de junio, 2018**

Entregue la **solicitud llena** con un cheque o giro postal con el importe de **\$15**

¿TIENE SU NIÑO UNA PÉRDIDA AUDITIVA?



“Esta semana fue genial, útil y educativa de muchas maneras. ¡Fue maravilloso que esta semana esté disponible!”

¿Tiene preguntas sobre opciones de comunicación, desarrollo del lenguaje, amplificación, desarrollo socio-emocional y programas escolares?

¡Todas sus preguntas pueden contestarse en un solo lugar!

INSTITUTO PARA PADRES DE NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR SORDOS O CON DIFICULTADES AUDITIVAS

JUNIO 10-15, 2018

¿Qué es el Instituto?
El Instituto es un programa de una semana (de domingo a viernes) para padres de niños (hasta los cinco años de edad) que tienen una pérdida auditiva significativa. El Instituto se celebra en junio en el campus de la Escuela de Illinois para Sordos (ISD) en Jacksonville, Illinois. Los padres aprenden sobre la pérdida de audición y sobre las fortalezas y necesidades individuales de su hijo. Los padres se reunirán con otros padres de niños sordos o con dificultades auditivas.

Declaración de la Misión
El Instituto provee información y apoyo a las familias, para que puedan tomar decisiones informadas en nombre de sus hijos sordos o con dificultades auditivas. El Instituto fue resumido por uno de los padres como: “Una semana increíblemente útil para...preparar a mi hijo para una vida de aprendizaje.”

“Muy bien vale la pena nuestro tiempo. Como otros, no estaba seguro de qué esperar, pero puedo decirte que superó mis expectativas. Todos los padres de niños sordos o con problemas de audición deben asistir.”

¿Quién Patrocina el Instituto?

- El Instituto recibe apoyo de:
- Department of Human Services (DHS) Division of Rehabilitation Services (DRS) Illinois School for the Deaf (ISD)
 - University of Illinois at Chicago, Division of Specialized Care for Children (DSCC)
 - Illinois State Board of Education (ISBE)
 - Department of Public Health (DPH)
 - Ann & Robert H. Lurie Children’s Hospital of Chicago
 - University of Chicago
 - University of Illinois

“Esta fue una experiencia maravillosa y absolutamente poderosa. He aprendido mucho sobre la sordera mientras asisto aquí al ISD...”

¿Cómo Obtengo Más Información Sobre el Instituto?

Comuníquese con la División de Cuidado Especializado para Niños (DSCC) llamando al (800) 322-3722 o por correo electrónico a Institute@exchange.dsc.cuic.edu

Visita nuestro sitio web: dsc.cuic.edu



State of Illinois
Bruce Rauner, Gobernador
Illinois Department of Human Services
James T. Dimas, Secretario

DSCC / DHS/DES no discriminan en base a la discapacidad en la admisión o el acceso a, o el tratamiento o el empleo en sus programas y actividades, de conformidad con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973. Los Directores son responsables del cumplimiento. DSCC: (217) 858-2350 y DHS/ISD: (217) 479-4200 (voz/TTY) o <http://illinoisdeaf.org>

Manos & Voces de IL, Guía A Su Lado
La única herramienta para un niño(a) que le ayuda a tomar la decisión correcta!

UN GUÍA A SU LADO

Padres de familia, quienes son guías capacitados, proporcionan recursos y apoyo emocional imparcial a otras familias con niños que tienen pérdida auditiva

Ofrecemos:

- > Apoyo imparcial
- > Experiencia personal
- > Empatía
- > Recursos
- > Avisos acerca de eventos y reuniones
- > Alguien con quien conversar
- > Oportunidades para conocer a otras familias

Para Quien?

- > Familias de Illinois que tienen un niño(a) con una hipoacusia o pérdida auditiva.

Costo:

- > Gratuito!

Para más información o para contactarse con un guía:

Llamar/Texto: 224-343-1873
Fax: 866-695-3880
Correo electrónico: ilhvgbys@gmail.com
Pagina WEB: www.ilhandsandvoices.org/lgbys

GUIDE BY YOUR SIDE™

Por favor llenar la información y mandar por fax, texto o correo electrónico:

Nombre: _____ Fecha: _____
Dirección: _____
Ciudad, Estado, Código Postal: _____
Número de teléfono: _____ Correo Electrónico: _____
Nombre de niño(a): _____ Fecha de Nacimiento de niño(a): _____
¿Cómo se enteró de nosotros? _____

Me gustaría ser asignado un Guía _____
Quisiera más información sobre Manos & Voces de IL, Guía A Su Lado y recursos _____

Por favor envíe por fax al 866-695-3880 o por correo electrónico: ilhvgbys@gmail.com

Cb3.16

Do you have a child who is deaf or hard of hearing age 36 months or younger?

You are eligible to get a **free** online class to learn American Sign Language!

SIGN IT!

LEARN AMERICAN SIGN LANGUAGE ONLINE

Go beyond single signs!
Learn conversational ASL with Rachel Coleman

Para mas informacion, comunicarse con:
Lydia (773.728.9523)

To apply, visit www.infanthearing.org/signit

¡ Saltando a la Diversión!

Los niños saltando por el aire, persiguiendo unos a otros y corriendo entre bocados de pizza. Eso fue lo que se perdieron si su familia no asistió al evento de diversión familiar en FunFlatables en el centro comercial Yorktown el 27 de enero de 2018. La casa de brincolines abrió sus puertas a 20 niños con problemas auditivos y a sus padres para una tarde llena de diversión de saltar, correr y comer mientras los padres conversaban. Fue una gran oportunidad para conocer gente nueva, renovar viejas amistades y hablar mien-


Nos alegramos de ver alida a algunas caras nuevas voces de Illinois. La tarde para miembros y fue bien a nuestros miembros cuyas



gunas caras viejas y dar la bienvenida para unirse a la familia de manos y de FunFlatables fue un evento sólo recibido como un beneficio y gracias a nuestras membresías ayudan a mantener estos eventos factibles. Si te

perdiste este evento, por favor de revisar de nuevo los eventos a lo largo del año. Los eventos se comparten típicamente a través de nuestra base de datos de correo electrónico, Facebook y publicado en nuestro sitio Web. Gracias a todas las familias que asistieron y los esperamos para la próxima!






- Amazon donará 0,5% del precio de su compra elegible de AmazonSmile para Familias de Illinois de Manos y Voces cada vez que usted haga compras en AmazonSmile.
- AmazonSmile es el mismo Amazon que conocen. Los mismos productos, mismos precios, mismo servicio.
- Apoye a su organización de caridad iniciando sus compras en smile.amazon.com.

USE: <https://smile.amazon.com/>
CADA VEZ que haga sus compras

TRES PASOS FACILES:

1. HAGA CLIC EN EL ENLACE DE ABAJO (o escriba en la ventana de su navegador)
<https://smile.amazon.com/ch/O6-1724201>
2. Ingrese su nombre de usuarios/contraseña de su cuenta de Amazon
3. Compre



Guarde las Fecha

- Conferencia de Familia....Abril 7 (pg 8)
- Noche de Mamas en el Norte de IL...Abril 14 (page 4-5)
- Feria de Opciones....Abril 17 (pg 22)
- Campamento Familiar...Abril 20-22 (pg 17)
- SuperHEARo 5K...Abril 29 (pg 6)
- Instituto de Padres...Junio 10-15 (pg 19)
- Picnic Familiar...Julio 14 (pg 21)





DÍA DE CAMPO PARA LA FAMILIA

Evento Intervención Temprana para familias con niños sordos/con dificultades auditivas

Se proporcionarán intérpretes para estos idiomas: árabe, chino, español

Cuándo: Sábado, 14 de julio de 2018

10:00 AM a 2:00 PM

Dónde: *Fort Frankfort Playground*

Ubicado en el *Commissioners Park* [parque de Comisionados] (al oeste de la Avenida Harlem., al norte de Laraway Road)

22108 S. 80th Ave

Frankfort, IL 60423

¿Qué se necesita llevar:

- Almuerzo para su familia, o \$ para el puesto de comidas
- Bloqueador/protector solar
- Sillas de jardín o mantas para sentarse en el pasto
- Carpas y toldos para la sombra, por si fuera necesario

Detalles Pequeños...

El parque tiene un "*splash pool*" (Chapoteadero - piscina para niños); el costo: \$2.00 para niños mayores de 2 años de edad (**no hay costo para los padres/tutores mayores de 21 años**). Si usted desea disfrutar de esto está abierto de 10:00 - 12:00 (hay una segunda sesión de 12:30 - 2:30). Se requieren pañales de nadar para los niños aun no entrenados para usar el baño. La admisión es por orden de llegada; el límite del número de personas son 60.

Hay un puesto de comida y también instalaciones sanitarias en Fort Frankfort.

No se admiten mascotas, alcohol, o asar en parrilla en Fort Frankfort.

¿Tiene preguntas? En español, hable con Claudia Dávila al (708) 205-8013.

En Inglés, hable con Dan al (708) 829-9188; o con Jane (708) 732-0143).

Guía A Su Lado es el resultado de un esfuerzo de colaboración entre los siguientes: IL Hands & Voices y IL Early Hearing Detection & Intervention (EHDI).

Feria de Opciones 2018

Una Feria de Recursos de Transición para profesionales, personas con necesidades especiales y sus familias

Que es options?

Opciones es una feria de recursos de transición para estudiantes de secundaria, estudiantes de transición y sus familias. Las metas de opciones es de conectar estudiantes y sus familia con recursos que son esenciales para el futuro. La presentación de agencias y recursos sera enfocado en el area de:

- Oportunidades educativas
- Servicios de empleo
- Programas Vocacionales
- Programas de Gobierno
- Servicios Medicos y salud mental
- Recursos Legales
- Oportunidades Recreacionales
- Información & Referencia
- Programas Residenciales
- Recursos de transportación



*College of Lake County
Grayslake Campus
En el Centro educativo físico
#7*

**17 de Abril, 2018
6:00 – 8:00pm**

Página de Web

<http://www.consideroptions.org>